

正本

檔 號：

保存年限：

臺灣港務股份有限公司 函

地址：80748高雄市三民區建國三路2-2號

承辦人：陳佳盈

電話：07-5622418

電子信箱：p09423@mail.khb.gov.tw

10451

台北市林森北路372號405室

受文者：中華海運研究協會

發文日期：中華民國102年8月22日

發文字號：總授高港秘字第1023162658號

速別：普通件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文

臺灣港務股份有限公司來函，

檢送「2013兩岸海運論壇」，

會議記錄，惠請秘書長查參

後留存。

詳載上。

請掃描
送秘書長
蔡副秘書長

3/8/16

主旨：檢送102年8月15日召開「2013年兩岸海運論壇」籌備會議紀錄乙份，如附件，請查照。

正本：台灣海峽兩岸航運協會、中華民國輪船商業同業公會全國聯合會、中華民國船務代理商業同業公會全國聯合會、財團法人中國驗船中心、國立臺灣海洋大學、臺灣港埠協會、中華海運研究協會、中華航運學會、中華海員總工會、中國航海技術研究會、中華搜救協會、中華民國引水協會、中華民國船長公會、中華民國貨櫃儲運事業協會、台北市海運承攬運送商業同業公會、台灣國際造船股份有限公司、台灣中油股份有限公司、陽明海運股份有限公司、長榮海運股份有限公司、萬海航運股份有限公司、中鋼運通股份有限公司、中國航運股份有限公司、四維航業股份有限公司、台灣航業股份有限公司、台塑海運股份有限公司、寶華海運股份有限公司、新興航運股份有限公司、裕民航運股份有限公司、德翔海運股份有限公司、東聯航運股份有限公司、光明海運股份有限公司、友聖航運股份有限公司、國立中山大學、基隆分公司、臺中分公司、花蓮分公司

副本：交通部、交通部航政司、交通部航港局、交通部運輸研究所、本公司董事長室、總經理室、企劃處、高雄分公司秘書處(均含附件)

臺灣港務公司總經理李泰興

副總經理黃國英代行

臺灣港務股份有限公司

「2013 年兩岸海運論壇」籌備會議簽到表

壹	時 間	102 年 8 月 15 日(星期四) 上午 9 時 30 分			
貳	地 點	交通部 2101 會議室			
參	出 席 單 位	職 稱	姓 名	職 稱	姓 名
	財團法人臺灣海峽兩岸航運協會	秘書長	相重發		
	中華民國輪船商業同業公會全國聯合會	秘書長	許世弘		
	中華民國船務代理商業同業公會全國聯合會	秘書長	王剛傑		
	臺灣港務(股)公司 總公司	總經理	李泰興	助管所	葉呈弘
	中國驗船中心	執行長	劉英如		
	國立臺灣海洋大學	校長	張清楓		
	臺灣港埠協會	理事長	王俊波		
	中華海運研究協會	副秘書長	李國忠		
	中華航運學會		張志清		

中華海員總工會	理事長	陸王坤		
中國航海技術研究會				
中華搜救協會	協理	郭樟雅		
中華民國引水協會				
中華民國船長公會	理事長	林光銘		
中華民國貨櫃儲運事業協會	理事長	林漢宇		
臺北市海運承攬運送商業同業公會	理事長	戴治中		
陽明海運(股)公司	經理	陳榮富		
長榮海運(股)公司	副理	劉啟興		
萬海航運(股)公司	副總	連楚娟		
中鋼運通(股)公司				
中國航運(股)公司	總經理	范順成		
四維航業(股)公司				

台灣航業(股)公司	張義源	蘇玉菁		
台塑海運(股)公司	總經理	柯映煌		
寶華海運(股)公司	黃子儀			
新興航運(股)公司	副總經理	李義仁		
裕民航運(股)公司	副總經理	高雅平		
德翔海運(股)公司	副總經理	黃仁傑		
台灣國際造船(股)公司	董事長	賴彰捷		
台灣中油(股)公司	儲運處 處長	陳傳勳		
東聯航運(股)公司	董事長	洪清潭		
光明海運(股)公司	董事長	李以安		
友聖航運(股)公司	總經理	林振平		
國立中山大學				
基隆港務分公司				

	花蓮港務分公司	總經理	梁善和		
	臺中港務分公司	秘書	王明煥代		
	高雄港務分公司	總經理	黃國英		
肆	列席單位	職稱	姓名	職稱	姓名
	交通部				
	交通部航政司	副研究員	陳鼎睿		
	交通部航港局	組長	徐國慶		
	交通部運輸研究所	研究員	邱雅莉		
	基隆港務分公司				
	花蓮港務分公司	總經理	梁善和		
	臺中港務分公司	秘書	王明煥	經理處長	林美香 張益輝
	高雄港務分公司	副經理	張以文	專員	鄭俊華
伍	主席	黃丁訓		記錄	陳佐良

「2013 年兩岸海運論壇」第一次籌備會議紀錄

壹、時間：102 年 8 月 15 日(星期四)上午 9 時 30 分

貳、地點：交通部 2101 會議室

參、出席單位：詳簽到單

肆、主席致詞：(略)

伍、承辦單位報告：如會議資料

陸、結論：

一、「2013 年兩岸海運論壇」籌備委員會正式成立，經與會委員一致推舉由臺灣港務公司蕭董事長丁訓擔任主任委員，副主任委員及委員名單詳如附件一。另為本論壇推動之順遂，請臺灣港務公司籌組工作小組，並由李總經理泰興擔任總幹事，陳副總經理劭良擔任執行秘書。

二、臺灣港務公司所擬論壇實施計畫，經與會充分討論，決議修訂如下：

(一) 論壇目的：增列「兩岸海運直航五週年回顧與展望」乙項。

(二) 論壇第一場次主題為「兩岸合作，開創海運新契機」。子題分別為：

1、ECFA 與海運發展

2、 兩岸海運直航市場之現況與發展

3、 兩岸郵輪之現況與發展

4、 兩岸客貨輪之現況與發展

(三) 論壇第二場次主題為「彰顯優勢，建構港埠新價值」。子題分別為：

1、 構建兩岸航港資訊增值服務平台

2、 兩岸港口產業相互投資及策略

3、 兩岸港口群的競合與發展

4、 綠色港口之發展與合作

(四) 論壇第三場次主題為「平安海峽，共構海運好環境」。子題分別為：

1、 廣化、深化兩岸海難救助與合作

2、 兩岸海事安全之互助與互利

3、 兩岸船員服務、合作交流與發展

4、 兩岸驗船機構共謀合作與發展

(五) 參訪行程決議如下，並請港務公司擇期會勘：

0900 后里張連昌薩克斯風博物館(DIY 活動、

導覽、影片欣賞、製程參觀)→午餐→大甲鎮瀾

宮(舞龍舞獅、三太子、陣頭表演、老街巡禮)→

鹿港老街(民俗文物館、鹿港天后宮、九曲巷、十宜樓)→1630 回程。

(六) 論文集之辦理徵文，謹請中華航運學會、中華海運研究協會參考 2010 年海運直航兩周年論壇模式辦理之。

(七) 依港務公司說明，本次論壇活動之舉辦(含參訪行程)，總經費預估約新台幣 373 萬元，請各籌備委員鼎力協助。

(八) 本次論壇實施計畫請臺灣海峽兩岸航運協會函送陸方並辦理後續協商事宜。

(九) 修訂後「2013 年兩岸海運論壇」實施計畫，如附件二。

柒、臨時動議：無。

捌、散會(11 時 20 分)

附件一 「2013 年兩岸海運論壇」籌備委員會

職 稱	姓 名	現 職
主任委員	蕭丁訓	臺灣港務股份有限公司 董事長
副主任委員	盧峯海	台灣海峽兩岸航運協會 董事長
副主任委員	盧峯海	中華民國輪船商業同業公會全國聯合會 理事長
副主任委員	李健發	中華民國船務代理商業同業公會全國聯合會 理事長
副主任委員	趙國樑	中國驗船中心 董事長
副主任委員	張清風	國立臺灣海洋大學 校長
副主任委員	王俊友	臺灣港埠協會 理事長
副主任委員	呂錦山	中華海運研究協會 理事長
副主任委員	張志清	中華航運學會 理事長
副主任委員	陸王均	中華海員總工會 理事長
副主任委員	周和平	中國航海技術研究會 理事長
副主任委員	鄭樟雄	中華搜救協會 名譽理事長
副主任委員	洪清潭	中華搜救協會 理事長
副主任委員	丁漢利	中華民國引水協會 理事長
副主任委員	林光銘	中華民國船長公會 理事長
副主任委員	林澤宇	中華民國貨櫃儲運事業協會 理事長
副主任委員	戴治中	臺北市海運承攬運送商業同業公會 理事長
副主任委員	賴杉桂	台灣國際造船股份有限公司 董事長
副主任委員	林聖忠	台灣中油股份有限公司 董事長
副主任委員	李泰興	臺灣港務股份有限公司 總經理
委 員	盧峯海	陽明海運股份有限公司 董事長
委 員	王宗進	長榮海運股份有限公司 董事長

委 員	陳柏廷	萬海航運股份有限公司 董事長
委 員	趙國樑	中鋼運通股份有限公司 董事長
委 員	彭蔭剛	中國航運股份有限公司 董事長
委 員	藍俊德	四維航業股份有限公司 董事長
委 員	張義源	台灣航業股份有限公司 董事長
委 員	楊映煌	台塑海運股份有限公司 總經理
委 員	周家獻	寶華海運股份有限公司 董事長
委 員	蔡景本	新興航運股份有限公司 董事長
委 員	徐旭東	裕民航運股份有限公司 董事長
委 員	陳德勝	德翔海運股份有限公司 董事長
委 員	洪清潭	東聯航運股份有限公司 董事長
委 員	蔡明旭	光明海運股份有限公司 董事長
委 員	林清池	友聖航運股份有限公司 董事長
委 員	張玉山	國立中山大學 教授、主任秘書
委 員	蔡丁義	臺灣港務股份有限公司 基隆港務分公司總經理
委 員	陳劭良	臺灣港務股份有限公司 臺中港務分公司總經理
委 員	梁善柏	臺灣港務股份有限公司 花蓮港務分公司總經理
委 員	黃國英	臺灣港務股份有限公司 高雄港務分公司總經理

附件二 「2013 年兩岸海運論壇」實施計畫

一、論壇目的：

- (一) 擴大兩岸航港直航成果與效益。
- (二) 促進兩岸航港事務交流與發展。
- (三) 凝聚兩岸航港合作方向與共識。
- (四) 兩岸海運直航五週年回顧與展望。

二、論壇主軸：

“舞動新航力 開創新格局”

三、論壇內容：

(一) 主辦、承辦單位：

1、主辦單位：

- (1) 「臺灣海峽兩岸航運協會（以下簡稱臺航會）」
- (2) 「海峽兩岸航運交流協會（以下簡稱海航會）」

2、承辦單位：

「2013 年兩岸海運論壇籌備委員會」

(二) 總參加人數：

200 人（臺、陸雙方各 100 人，邀請產官學界人士）。

(三) 舉辦日期：

2013 年 12 月 10-13 日。

(四) 舉辦地點：

臺中長榮桂冠酒店(地址：臺中市臺灣大道二段 666 號)。

(五) 議程：

●第一天：2013/12/10 (星期二)

1500-	臺中長榮桂冠酒店報到
1800-2000	迎賓晚宴(臺中長榮桂冠酒店 B2)

●第二天：2013/12/11 (星期三)

0830-0900	報到(長榮桂冠酒店 B1)/貴賓交流	
0900-0930	臺航會董事長致歡迎詞(5 分鐘) 貴賓致詞(2 人，各 5 分鐘) 介紹與會來賓 合影	臺航會董事長： 貴賓：臺陸方各 1 人
0930-1000	兩岸海運直航回顧[暫定]	主講人(各 15 分鐘) 臺方： 陸方：
1000-1030	茶敘	
1030-1200	主題一：兩岸合作，開創航運新契機 [暫定] 議題：【待雙方協商確認】 1、ECFA 與海運發展 2、兩岸海運直航市場之現況與發展 3、兩岸郵輪之現況與發展 4、兩岸客貨輪之現況與發展 Q&A 10 分鐘	主持人(各 8 分鐘) 臺方： 陸方： 與談人(各 8 分鐘) 臺方： 1. 2. 3. 4. 陸方： 1. 2. 3. 4.
1200-1400	午餐(自助餐)&藝文表演	長榮桂冠酒店 3 樓牡丹廳
1400-1530	主題二：彰顯優勢，建構港埠新價值[暫定] 議題：【待雙方協商確認】 1、構建兩岸航港資訊增值服務平台 2、兩岸港口產業相互投資及策略 3、兩岸港口群的競合與發展 4、綠色港口之發展與合作 Q&A 10 分鐘	主持人(各 8 分鐘) 臺方： 陸方： 與談人(各 8 分鐘) 臺方： 1. 2. 3. 4. 陸方：

		1. 2. 3. 4.
1530-1600	茶敘	
1600-1730	主題三：平安海峽，共構海運好環境 [暫定] 議題：【待雙方協商確認】 1、廣化、深化兩岸海難救助與合作 2、兩岸海事安全之互助與互利 3、兩岸船員服務、合作交流與發展 4、兩岸驗船機構共謀合作與發展 Q&A 10 分鐘	主持人(各 8 分鐘) 臺方： 陸方： 與談人(各 8 分鐘) 臺方： 1. 2. 3. 4. 陸方： 1. 2. 3. 4.
1730-1750	綜合結語--- (20 分鐘)	論壇籌備委員會主任委員
1830-	論壇晚宴	

● 第三天：2013/12/12 (星期四)

0830-0900	集合
0900-1630	0900 后里張連昌薩克斯風博物館→午餐→大甲鎮瀾宮(舞龍舞獅、三太子、陣頭表演、老街巡禮)→鹿港老街(民俗文物館、鹿港天后宮、九曲巷、十宜樓)→1630 回程
1830-2030	惜別晚宴

● 第四天：2013/12/13 (星期五)返程

四、經費概估：

費用項目	內容	經費概估
會展費用	主題意象設計、議程包裝、接待人員、車輛調度等	<u>590,000</u>
行政事務費	入出境手續規費及雜項費用	<u>110,000</u>
小計		<u>700,000</u>
參訪行程	0900 后里張連昌薩克斯風博物館→午餐→大甲鎮瀾宮(舞龍舞獅、三太子、陣頭表演、老街巡禮)→鹿港老街(民俗文物館、鹿港天后宮、九曲巷、十宜樓)→1630 回程	
	小計	400,000
餐敘費用	第一天晚宴：約 20 桌(含表演節目)	400,000
	第二天午宴(自助餐)：約 250 人	220,000
	早、午茶歇(估 10 萬)&午宴藝文表演節目(估 8 萬)	180,000
	第二天晚宴：約 20 桌(含表演節目)	400,000
	第三天晚宴：約 20 桌(含表演節目)	400,000
	小計	<u>1,600,000</u>
伴手禮費用	約計 400 人，每份 700 元	280,000
製作論壇活動實錄	約計 250 份，每份 1,000 元	250,000
論文集		300,000
會場費用	場地費用(大小會場)、投影機、網路費、佈置、手機加油站等費用	200,000
總經費概估		NT \$ <u>3,730,000</u>

五、其他：

- (一) 本次論壇活動期間，台陸方出席人員自理費用包括國際及國內線機票、高鐵車票及住宿費用。

(二) 酒店住宿：

2013 年 12 月 10-12 日住宿臺中長榮桂冠酒店，住宿由承辦單位預訂，費用由出席人員自理，請出席人員於報名表中勾選指定房別。長榮桂冠酒店優惠房價為：

- 1、標準豪華雙人房新台幣 3,700 元/每日(含 2 客早餐)
- 2、高級客房單床新台幣 3,600 元/每日(含 1 客早餐)
- 3、高級客房單床新台幣 4,000 元/每日(含 2 客早餐)
- 4、貴賓套房(一房一廳)新台幣 5,900 元/每日(含 1 客早餐)
- 5、貴賓套房(一房一廳)新台幣 6,300 元/每日(含 2 客早餐)

(三) 交通接送：

1、2013 年 12 月 10 日備專車至臺灣桃園國際機場、臺中航空站(視國際班機抵達時間)及高鐵站接送與會貴賓至長榮桂冠酒店報到。

2、2013 年 12 月 11-13 日備專車(來回程 0750-2030)至臺中高鐵站接與會貴賓送至長榮桂冠酒店。未便於規定時間搭乘交通車接送之人員，交通工具自理。

出席「2013 年兩岸海運論壇」報名表

姓 名			
性 別	☐ 男	任職公司(機關)	
	☐ 女	職 稱	
聯 絡 方 式		辦公室電話/手機號碼: 傳真號碼:	
住宿需求 調查 (請打 ☒)	※2013 年 12 月 10-12 日, 台中長榮桂冠酒店住宿房型 ☐ 標準豪華雙人房新台幣 3,700 元/每日(含 2 客早餐) ☐ 高級客房單床新台幣 3,600 元/每日(含 1 客早餐) ☐ 高級客房單床新台幣 4,000 元/每日(含 2 客早餐) ☐ 貴賓套房(一房一廳)新台幣 5,900 元/每日(含 1 客早餐) ☐ 貴賓套房(一房一廳)新台幣 6,300 元/每日(含 2 客早餐)		
	※2013 年 12 月 10-12 日, 台中長榮桂冠酒店住宿日期 ☐ 2013 年 12 月 10 日晚 ☐ 2013 年 12 月 11 日晚 ☐ 2013 年 12 月 12 日晚		
餐食習慣	☐ 葷 ☐ 素		
參加 各場次餐宴 (請打 ☒)	☐ 12/10 迎賓晚宴(台中長榮桂冠酒店) ☐ 12/11 論壇午宴(台中長榮桂冠酒店) ☐ 12/11 論壇晚宴 ☐ 12/12 惜別晚宴		
參加活動 (請打 ☒)	☐ 2013 年 12 月 12 日 (四) 08:30 酒店大廳集合→參訪		
身份證字號 出生年月日	※為辦理保險需要, 請參加上述參訪活動貴賓填列: 身份證字號: _____ 出生年月日: ____年__月__日		
交通接送	☐ 需交通接送 ☐ 自行前往, 不需交通接送 1. 102 年 12 月 10 日備專車至臺灣桃園國際機場、臺中航空站(視國際班機抵達時間)接送與會貴賓至長榮桂冠酒店報到。 2. 102 年 12 月 11 日備專車(來回程 0750-2030)至臺中高鐵站接送與會貴賓至長榮桂冠酒店。未便於規定時間搭乘交通車接送之人員, 交通工具自理。		

聯絡窗口: 1. 委辦○○顧問公司

2. 臺灣港務股份有限公司 臺中港務分公司

(1) 林美秀 04-26642254 hsiu@mail.tchb.gov.tw

(2) 曾宇庠 04-26642511 allen1362@mail.tchb.gov.tw